



Na osnovu člana 69 Statuta Univerziteta Crne Gore (Bilten UCG, broj 337/15 i 447/18), a u vezi sa članom 669 Zakona o obligacionim odnosima ("Službeni list Crne Gore", broj 47//2008, 4/2011 i 22/2017), zaključuje se

UGOVOR O DJELU

Između:

NARUČIOCA POSLA: Univerziteta Crne Gore-Fakulteta dramskih Cetinje, koga dekan, vanr. prof. dr Edin Jašarović (u daljem tekstu: **Naručilac posla**)

i

IZVRŠIOCA POSLA: Dragane Čarapić, doktora filoloških nauka, sudskog tumača za engleski jezik, sa prebivalištem u Podgorici, Ul. 13 Jula, broj 33, JMBG: 2609975215026 (u daljem tekstu: **Izvršilac posla**)

Predmet ugovora

Član 1

Predmet ugovora je rad na prevodu biografije za dr Vlastimira Sudara sa engleskog jezika na crnogorski jezik.

Prava i obaveze ugovorenih strana

Član 2

Izvršilac posla se obavezuje da izvrši posao koji se sastoji u sljedećem:

- rad na prevodu biografije za dr Vlastimira Sudara sa engleskog jezika na crnogorski jezik.

Rok

Član 3

Izvršilac posla će ugovoreni posao obaviti u vremenu od 08. 04. 2023. godine do 10. 04. 2023. godine.

Nakanda i druga prava

Član 4

Izvršiocu posla za obavljeni posao pripada novčana nadoknada u neto iznosu od 100,00 eura. Ugovoreni iznos Naručilac posla uplaćuje na žiro račun kod CKB, broj računa 510-260997521502645

Sudska nadležnost

Član 6

Ugovorene strane će sve sporne odnose prvenstveno rješavati sporazumno, a eventualne sporove povodom povodom ugovora rješavaće Osnovni sud na Cetinju.

Primjerci zgovora

Član 7

Ovaj Ugovor sačinjem je u četiri primjerka istovjetnog teksta, tri za Naručioca posla i jedan za Izvršioca posla.

IZVRŠILAC POSLA

Dragana Čarapić
Dr Dragana Čarapić



NARUČILAC POSLA

Edin Jašorović
Dekan, vanr. prof. dr Edin Jašorović

